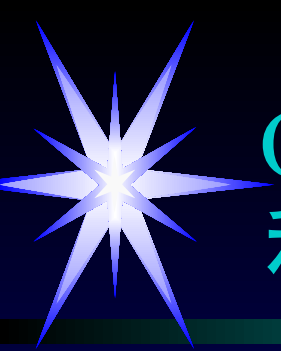


Christ in the Feasts and Special Times 节期与特别时日中的基督

Leviticus 利未记 23

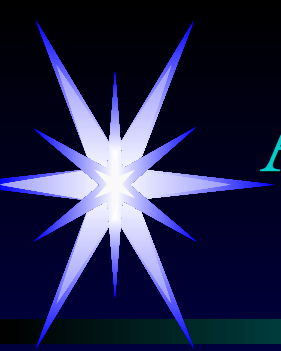
溥偉恩博士

Vern S. Poythress, Ph.D., Th.D.



Outline of Leviticus 利未记大纲

- I. The sacrifices 献祭 (1-7)
- II. Consecrating the priests 祭司的分别为圣 (8-10)
- III. Uncleaness and its remedy 不洁与洁净之法 (11-16)
- IV. Maintaining holiness 持守圣洁 (17-27)**



Areas for Maintaining Holiness

Abstain from blood, 禁戒血 17

Sexual abominations of the nations, 列国可憎的性罪 18

Holiness in life, 生活中的圣洁 19

Punishments for abominations, 对可憎之事的刑罚 20

Priests' life, 祭司的生活 21-22

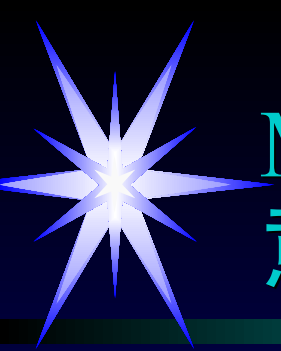
The great feasts, 各大节期 23

Holy supplies and holy name, 圣物与圣名 24

The sabbath and jubilee years, 安息年与禧年 25

Blessings and curses, 蒙福与咒诅 26

Exchanging vowed items, 许愿之物的赎回与更换 27



Meaning and Purpose

意义与目的

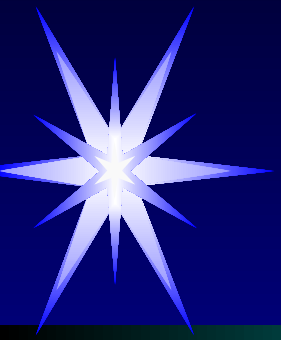
My life is empty, meaningless. What's the use of it all? 我的人生空虚、没有意义。这一切到底有什么用呢？

The only thing that gives me happiness is remembering my childhood. 唯一能让我快乐的，只是回想童年。



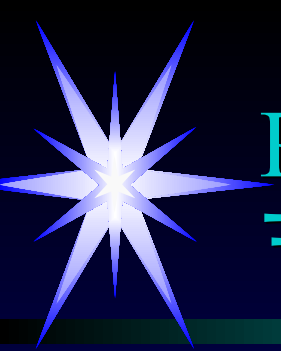
In the Bible celebrations give purpose to all life. 在圣经里，节期赋予整个人生目的。





A. General Character of Feasts and Special Days

节期与特别时日的一般性质



Purposes of Feast Days

节期的目的

Thank God together with his people. 与神的百姓一同感谢神。

Remember his deliverance in the past. 纪念祂过去的拯救

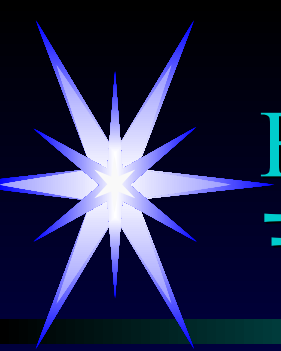
Enjoy God's benefits. 享受神所赐的福分。

Remember the bounty of Eden. 追想伊甸园的丰盛。

Look forward to the final feast (Isa. 25:6). 仰望最终的筵席（赛 25:6）。

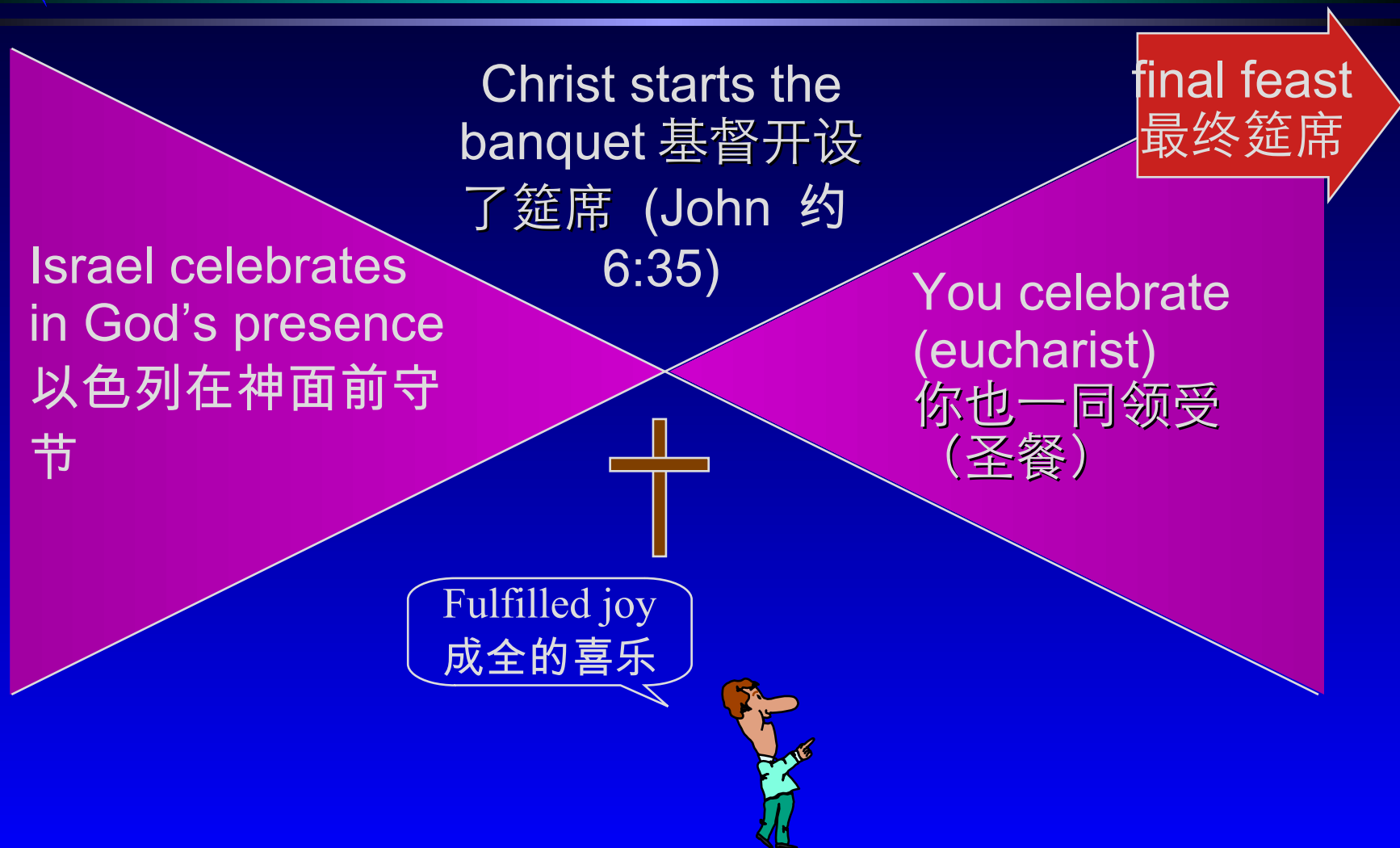


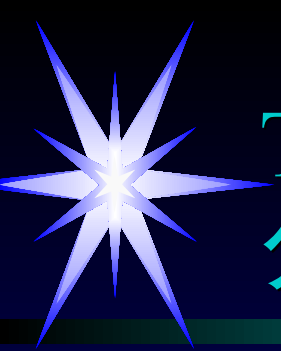
Joyful
喜乐的



Feast Days in Fulfillment

节期在基督里的成全

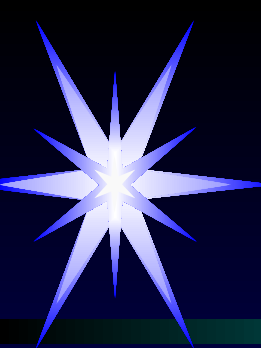




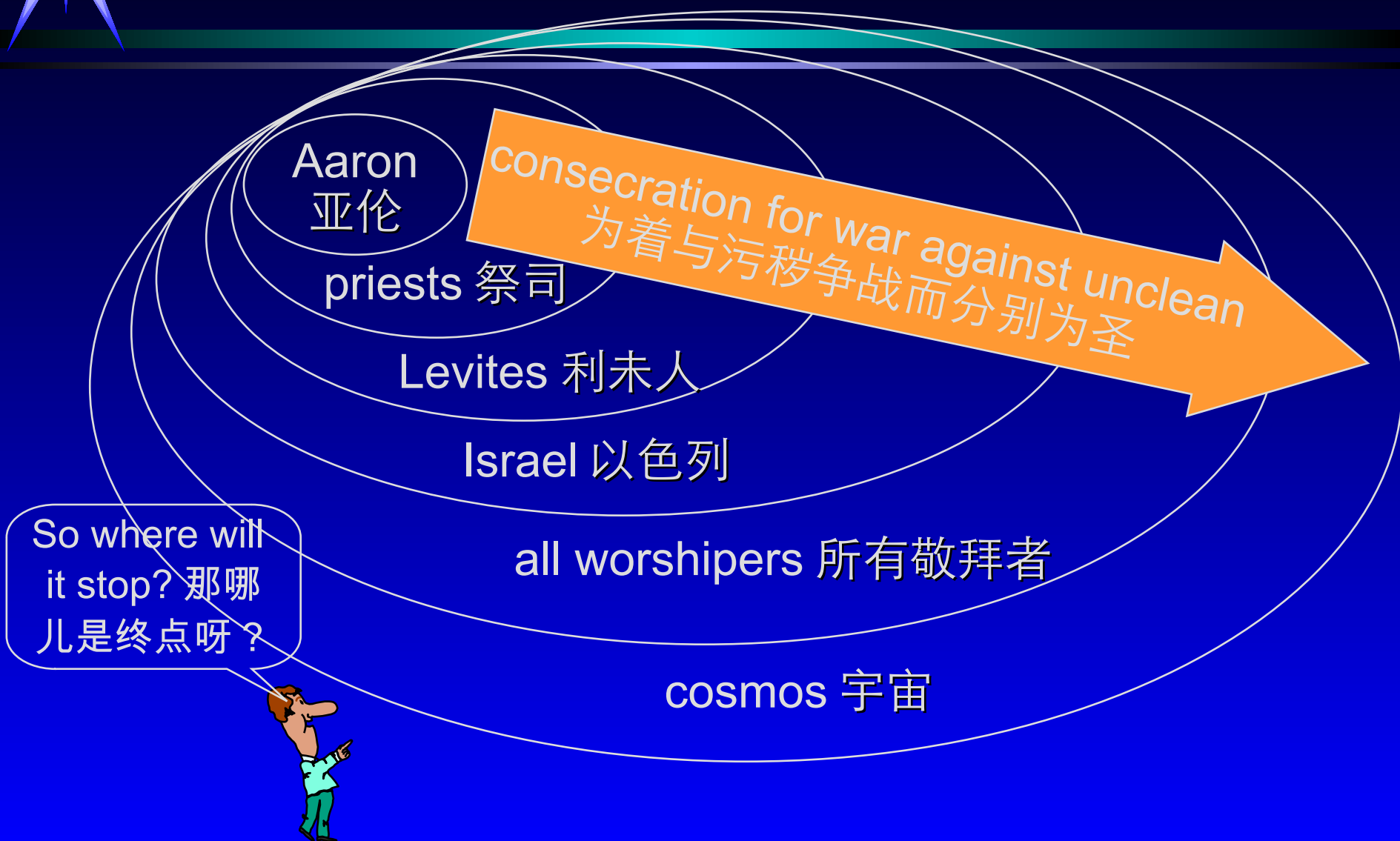
The Day of Consecration 分别为圣之日

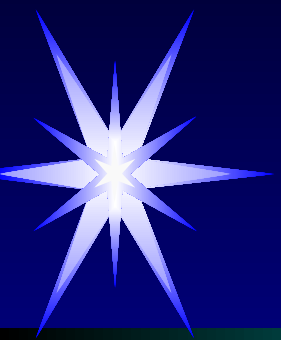
purpose though time
贯穿历史的目的

- Original sabbath 起初的安息日 , Gen. 创 2:2-3
- Israel as holy nation 以色列作为圣洁国度 , Exod. 出 19; 24
- Aaron as priest 亚伦被立为祭司 , Lev. 利 8-9
- Joshua with Jericho 约书亚攻取耶利哥 , Josh. 书 6:15-17
- Christ offered himself to God 基督把自己献给神 , Heb. 来 9:12
- Your baptism, eucharist, ordination 你的洗礼、圣餐、按立
- The offering of the universe 万有被献上归给神 , Rom. 罗 8:21

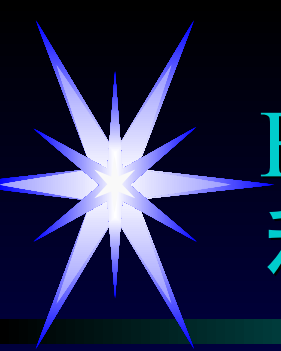


Holy War 圣战





B. Particular Days 各个具体的节期



Feasts in Leviticus 23

利未记 23 章中的节期

Introduction 引言, 23:1-2

The Sabbath 安息日, 23:3

Passover and Firstfruits 逾越节与初熟节, 23:4-14

Feast of Weeks 七七节, 23:15-22

Feast of Trumpets and Tabernacles 吹角节、赎罪日与住棚节, 23:23-43

Trumpets 吹角节, 23:23-25

Day of Atonement 赎罪日, 23:26-32

Tabernacles 住棚节, 23:33-43

Summary 总结, 23:44



Sabbath in Fulfillment 安息日在基督里的成全

Heb. 来 4:11

final feast
最终筵席

Christ enters
rest 基督已经进
入安息

Israel imitates God's
rest in creation and
redemption 以色列
在创造与救赎中效法
神的安息

You rest in body
and spirit 你的身
体和灵魂都得着
安息



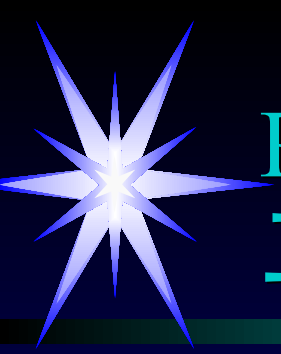
Good
美好



Exod. 出 20:11;
Deut. 申 5:15

Heb. 来 10:12-13

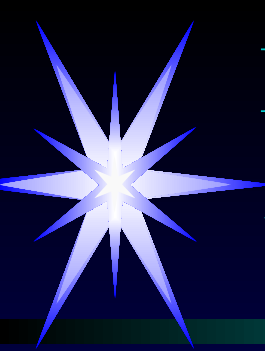
John 约 20:19-20



Purpose for Work 工作的意义

My work heads toward
final rest. 我的工作正朝
向最终的安息。





Passover in Fulfillment 逾越节在基督里的成全

final feast
最终筵席

Israel celebrates
exodus deliverance
以色列庆祝出埃及的
拯救

Christ is
sacrificed
基督被献为祭

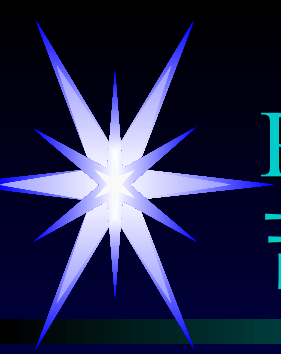
You eat Christ
the Lamb 你吃
基督这逾越节的
羔羊



1 Cor. 林前 5:7

Exod. 出 12:25-27

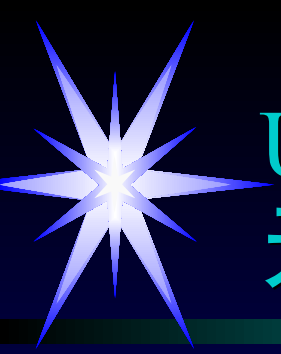
Luke 路 22:19-22



Purpose for Struggle and Pain 苦难与挣扎的意义

My pain heads toward
deliverance. 我的痛苦
正朝向拯救。





Unleavened in Fulfillment 无酵节在基督里的成全

final feast
最终筵席

Christ is pure from
evil 基督完全无罪

Israel celebrates
exclusion of evil
以色列庆祝恶被除去

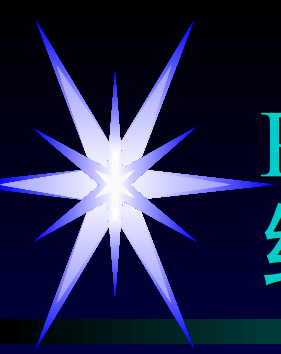
You are bread of
sincerity and truth
你成为“诚实真正的
无酵饼”



Heb. 来 7:26

Exod. 12:17-20

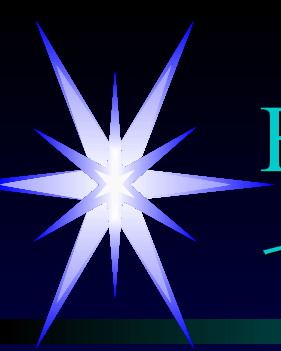
1 Cor. 林前 5:8



Purpose for Purity 纯洁的意义

Moral restraint heads toward
final purity. 道德上的约束正朝
向最终的纯洁。





Feast of Weeks 七七节 (五旬节)

final feast
最终筵席

Christ harvests
people 基督收割祂
的百姓

Israel celebrates first
harvest (wheat) 以色列
庆祝初次收成
(麦收)

You receive the
Spirit as first
portion 你领受圣
灵作为初熟果子



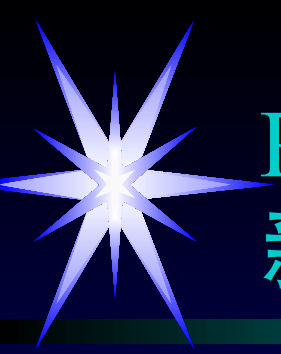
Here already
如今已经

Acts 徒 2



2 Cor. 林后 1:22

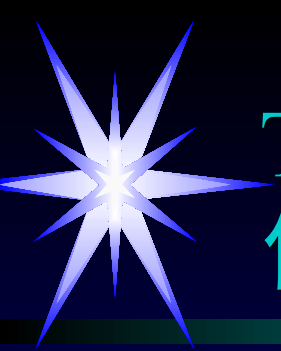
Deut. 申 16:9-10



Purpose for New Life 新生命的意义

My fellowship with God now
counts forever. 我如今与神的
相交，已经有了永恒价值。





Tabernacles in Fulfillment

住棚节在基督里的成全

Israel celebrates
atonement and tent-
home (grape harvest)
以色列庆祝赎罪并以帐
棚为家（葡萄收成）

Christ is
atonement and
home 基督就是赎
罪，也是家园

You have
atonement and
home 你在祂里面
得着赎罪和家

final feast
最终筵席



John 约 2:19;
14:3-4

Lev. 利 23:23-43

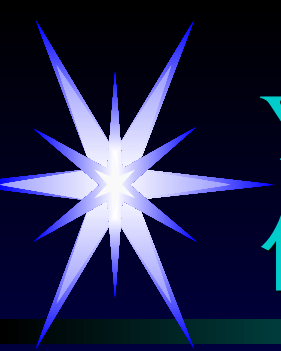
Heb. 来 10:19-23



God's Purpose Answers Guilt and Lostness 神的旨意回应罪咎与失落

Christ remedies my guilt
and loneliness. 基督医治了我的
罪咎与孤单。





Your Sacred Assemblies

你们的圣会

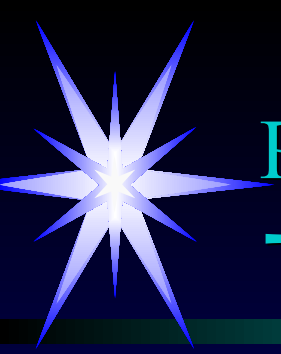
Sabbath 安息日 : rest 安息

Passover 逾越节 : deliverance from power of sin 从罪的权势中得拯救

Pentecost 五旬节 : possessing harvest 得着收成

Tabernacles 住棚节 : deliverance from guilt into fellowship 从罪咎中得释放，并进入相交

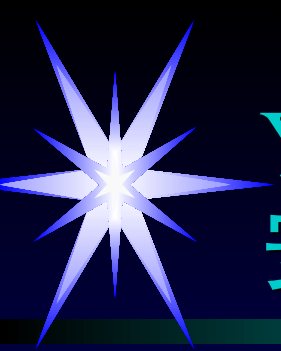
Assemble with the people of God in heaven
与神的百姓在天上一同聚集 (Heb. 来 12:22-29)



Purpose for Worship Together 一同敬拜的意义

I can meet with God's people to celebrate
all God's grace! 我可以与神的百姓
一同相会，欢庆神一切的恩典！





Years of Rest (Lev. 25) 安息の年份（利未记 25 章）

|1|2|3|4|5|6|7|

7th day is climax
第七日是高潮

|1|2|3|4|5|6|7|

7th month is climax
第七月是高潮

|1|2|3|4|5|6|7|

7th year is climax
第七年是高潮

|1|2|3|4|5|6|7|

50th year is climax
第五十年是高潮

10 jubilees lead to consummation
十个禧年引向最终的圆满 (Dan. 但 9)